

## I

(Akty, których publikacja jest obowiązkowa)

**ROZPORZĄDZENIE RADY (WE) NR 1627/2004**

**z dnia 13 września 2004 r.**

**zmieniające rozporządzenie (EWG) nr 3030/93 w sprawie wspólnych reguł przywozu niektórych wyrobów włókienniczych z państw trzecich**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską, w szczególności jego art. 133,

uwzględniając wniosek Komisji,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) 1 maja 2004 r. dziesięć nowych Państw Członkowskich przystąpiło do Unii Europejskiej. Artykuł 6 ust. 7 Aktu Przystąpienia z 2003 r. stanowi, że nowe Państwa Członkowskie będą stosować wspólną politykę handlową w odniesieniu do wyrobów włókienniczych oraz że stosowane przez Wspólnotę ograniczenia ilościowe dotyczące przywozu wyrobów włókienniczych i odzieżowych muszą być dostosowane tak, aby uwzględnić przystąpienie do Wspólnoty nowych Państw Członkowskich.
- (2) Z mocą od 1 maja 2004 r. rozporządzenie Rady (WE) nr 487/2004<sup>(1)</sup> zmieniło rozporządzenie Rady (EWG) nr 3030/93<sup>(2)</sup>. Dostosowało ono limity ilościowe przywozu niektórych wyrobów włókienniczych z państw trzecich do rozszerzonej Wspólnoty, uwzględniając tradycyjne przywozy do dziesięciu nowych Państw Członkowskich, a także stosując formułę opartą na średniej przywozu w latach 2000–2002 dostosowaną *pro rata temporis*. Należy

teraz zastosować tę samą metodę w celu dostosowania limitów ilościowych na przywóz niektórych wyrobów włókienniczych z Socjalistycznej Republiki Wietnamu.

- (3) W związku z tym rozporządzenie (EWG) nr 3030/93 należy odpowiednio zmienić.
- (4) Pożądane jest, aby niniejsze rozporządzenie weszło w życie w dniu następującym po jego publikacji, żeby umożliwić podmiotom gospodarczym jak najszybsze z niego korzystanie,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

**Artykuł 1**

Wspólnotowe limity ilościowe dla Wietnamu na rok 2004, określone w załączniku V i załączniku VII do rozporządzenia (EWG) nr 3030/93, zastępuje się wspólnotowymi limitami ilościowymi określonymi w częściach A i B Załącznika do niniejszego rozporządzenia.

**Artykuł 2**

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 13 września 2004 r.

W imieniu Rady

B. R. BOT

Przewodniczący

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 79 z 17.3.2004, str. 1.

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 275 z 8.11.1993, str. 1.

## ZAŁĄCZNIK

## CZĘŚĆ A

W załączniku V rozporządzenia (EWG) nr 3030/931 wspólnotowe limity ilościowe dla Wietnamu na rok 2004 zastępuje się następującymi limitami:

Państwo trzecie	Kategoria	Jednostka	Wspólnotowe limity ilościowe
			2004
„Wietnam	GRUPA IB		
	4	1 000 sztuk	22 276
	5	1 000 sztuk	7 669
	6	1 000 sztuk	9 755
	7	1 000 sztuk	6 408
	8	1 000 sztuk	22 628
	GRUPA IIA		
	9	ton	1 067
	20	ton	289
	39	ton	266
	GRUPA IIB		
	12	1 000 par	5 539
	13	1 000 sztuk	14 984
	14	1 000 sztuk	636
	15	1 000 sztuk	1 061
	18	ton	2 132
	21	1 000 sztuk	22 942
	26	1 000 sztuk	2 348
	28	1 000 sztuk	7 110
	29	1 000 sztuk	747
	31	1 000 sztuk	8 088
	68	ton	790
	73	1 000 sztuk	2 093
	76	ton	2 050
	78	ton	2 126
	83	ton	710
	GRUPA IIIA		
	35	ton	1 341
	41	ton	1 336
	GRUPA IIIB		
	10	1 000 par	6 841
	97	ton	367
	GRUPA IV		
118	ton	295	
GRUPA V			
161	ton	545"	

## CZĘŚĆ B

W załączniku VII do rozporządzenia (EWG) nr 3030/931 wspólnotowe limity ilościowe dla Wietnamu na rok 2004 na towary powrotnie przywożone w ramach procesów uszlachetniania biernego zastępuje się następującymi limitami:

Państwo trzecie	Kategoria	Jednostka	Wspólnotowe limity ilościowe
			2004
„Wietnam	GRUPA IB		
	4	1 000 sztuk	1 065
	5	1 000 sztuk	812
	6	1 000 sztuk	765
	7	1 000 sztuk	1 418
	8	1 000 sztuk	3 287
	GRUPA IIB		
	12	1 000 par	3 348
	13	1 000 sztuk	1 024
	15	1 000 sztuk	331
	18	ton	385
	21	1 000 sztuk	2 239
	26	1 000 sztuk	210
	31	1 000 sztuk	1 869
	68	ton	156
	76	ton	532
	78	ton	372